MANUEL D'INSTRUCTIONS



Makita Tool Management ADP12

INTRODUCTION

Makita Tool Management

- « Makita Tool Management » est une application dédiée au connecteur de communication : ADP12.
- Dans ce manuel, le terme « connecteur » fait référence au « Connecteur de communication : ADP12 ».
- Dans ce manuel, le terme « application » fait référence à « Makita Tool Management ».
- Ce manuel est basé sur les applications iOS et Windows.
- L'écran de l'application est en cours de développement. L'écran de l'application peut différer du produit réel.
- Cette application peut être utilisée en la téléchargeant sur un smartphone/une tablette iOS, un smartphone/une tablette Android et un ordinateur Windows.

Consultez le manuel accompagnant ADP12 pour connaître la procédure de téléchargement.



Connecteur de communication : ADP12 (« connecteur » dans ce manuel)

Outils non compatibles

Les outils décrits ci-dessous ne sont pas compatibles avec ce connecteur.

- Tondeuse Sans Fil
 - LM001G / LM002G
 - GML01
 - Ventilateur Sans Fil
- CF001G
- Tronçonneuse sans Fil
 - UC021G / UC022G / UC023G / UC024G / UC025G / UC026G / UC027G
- Scarificateur sans fil
 - UV001G
 - GVU01

Différences d'affichage des boutons selon le système d'exploitation

(Pour smartphones/tablettes uniquement)

L'apparence des boutons peut différer selon le smartphone ou la tablette que vous utilisez.

Bouton	iOS	Android
Retour	<	\leftarrow
Effectué	Done	\checkmark
Annuler	Cancel	\times
Modifier	Edit	1

CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE AVEC LE CONNECTEUR

NOTE : Certaines fonctions ne sont pas disponibles selon l'outil ou l'application.

Pour en savoir plus sur la manière de régler chaque fonction, consultez les chapitres mentionnés ci-après.

Paramètre antivol

Vous pouvez définir le code PIN pour chaque outil et chaque batterie. Le code PIN par défaut de tous les outils et batteries est « 0000 ». En réglant le code PIN sur un autre code que « 0000 », les solutions antivol suivantes peuvent être personnalisées.

Correspondance entre produit et batterie

Seule la combinaison de l'outil et de la batterie avec les mêmes PIN peut être utilisée. Si vous utilisez l'outil et la batterie avec des codes PIN différents, l'outil ne fonctionne pas et tous les voyants lumineux de la batterie clignotent.

Réglage de la minuterie de la batterie

Une heure/date d'expiration peut être réglée sur les batteries en fonction d'un planning de construction. Les batteries ne sont plus utilisables après l'expiration de la minuterie.

Enregistrement du nom du propriétaire

(Pour ordinateurs uniquement)

Vous pouvez enregistrer le nom du propriétaire de l'outil et de la batterie.

Le code PIN servant à enregistrer et à modifier le nom du propriétaire de l'outil et de la batterie, il permettra d'identifier le propriétaire autorisé en cas de vol.

Contrôleur d'outil

Vous pouvez confirmer l'historique des opérations de l'outil. Cette confirmation pourrait vous servir pour les travaux futurs.

Contrôleur de batterie

Vous pouvez confirmer l'historique d'utilisation et le résultat du diagnostic de la batterie.

Enregistrement de notes

Vous pouvez prendre des notes sur la gestion du produit, l'historique de maintenance, etc.

Mode autonome

Il s'agit d'un moyen utile pour enregistrer le même réglage sur plusieurs outils ou batteries. En mode autonome, en enregistrant les réglages au préalable dans le connecteur, vous pouvez enregistrer les réglages dans l'outil ou la batterie simplement en installant l'outil ou la batterie sur le connecteur.

NOTE : Le « Mode de communication (Comm) » est sélectionné par défaut.

NOTE : Dans le « Mode de communication (Comm) », enregistrez les réglages du produit ou de la batterie en les communiquant à l'application un par un.

COMMENT DÉMARRER

Démarrer l'application pour smartphones/tablettes

1. Avant de démarrer l'application, installez la batterie et l'outil sur le connecteur.



REMARQUE : Si l'outil dispose d'un interrupteur d'alimentation principal, allumez-le. Autrement, vous ne pourrez pas modifier les réglages ou vérifier le statut de l'outil avec le connecteur.

- 2. Démarrez l'application.
- 3. Confirmez le tutoriel et les « Terms of use (Conditions d'utilisation) ».
- Le tutoriel et les conditions d'utilisation apparaissent uniquement au tout premier démarrage de l'application.

NOTE : Vous pouvez vérifier les tutoriels et les conditions d'utilisation à tout moment dans le « Menu ».

Réglages de la connexion

1. Lors de la première utilisation, l'écran « How to connect » s'affiche automatiquement après confirmation des conditions d'utilisation.

2. Touchez « Search the connectable device ».

Lors de la première connexion, rapprochez votre smartphone/tablette de l'adaptateur d'environ 10 à 30 cm.



3. Choisissez le connecteur que vous voulez connecter.



Une fois la connexion terminée, le message « Connected » s'affiche sur l'écran principal.

À partir de la deuxième fois ou si vous voulez reconnecter l'outil en cas d'erreur de connexion par exemple, vous pouvez le reconnecter à partir de 🜌 (icône de liaison) en haut à droite de l'écran.

NOTE: Si la connexion échoue (par exemple, elle est interrompue en cours), fermez l'application et réinstallez la batterie sur le connecteur. Puis, redémarrez l'application.

NOTE : Les connecteurs dont les réglages initiaux sont terminés se connecteront automatiquement à partir de la prochaine fois.

NOTE: Vous ne pouvez pas connecter le connecteur au smartphone/à la tablette via Bluetooth alors qu'il est connecté à l'ordinateur via USB. Le cas échéant, mettez fin à la connexion USB, puis connectez le connecteur via Bluetooth.

Mettre fin à la connexion

Touchez l'icône « Disconnect » pour mettre fin à la connexion Bluetooth.



Démarrer l'application pour ordinateur

1. Avant de démarrer l'application, installez la batterie et l'outil sur le connecteur.



REMARQUE : Si l'outil dispose d'un interrupteur d'alimentation principal, allumez-le. Autrement, vous ne pourrez pas modifier les réglages ou vérifier le statut de l'outil avec le connecteur.

2. Raccordez au moyen d'un câble USB le connecteur et l'ordinateur sur lequel est installée l'application.



3. Démarrez l'application.

NOTE : Vous pouvez vérifier les tutoriels et les conditions d'utilisation à tout moment dans le « Menu ».

Réglages de communication

Cliquez sur 🎽 (flèche) en haut à droite pour afficher les éléments suivants :

- COM port setting Vous pouvez changer de cible USB (port COM) pour la communication.
- Disconnect the device
 Mettez fin à la connexion avec le connecteur actuellement connecté.
- Reconnect the device Reconnectez le connecteur connecté à la cible USB (port COM).

REMARQUE : Ne débranchez pas le câble USB pendant que le voyant de connexion USB clignote.

REMARQUE : Installez la batterie sur le connecteur pour connecter le connecteur à l'outil.

Une fois la connexion terminée, le voyant de communication USB s'allume.



NOTE : Vous ne pouvez pas connecter le connecteur à l'ordinateur via USB alors qu'il est connecté au smartphone/à la tablette via Bluetooth. Le cas échéant, mettez fin à la connexion Bluetooth, puis connectez le connecteur via USB.

NOTE : Pour connecter l'outil par la suite, vous pouvez connecter l'outil depuis « Reconnect ».

	No Connection.	
Recompet	Reconnect	

Mettre fin à la connexion

Suivez les étapes ci-dessous pour déconnecter le câble USB.

1. Cliquez sur 🎽 (flèche) affiché dans le coin supérieur droit de l'écran, puis cliquez sur « Disconnect the device ».

- 2. Un message indiquant la fin de la connexion s'affiche. Cliquez sur « OK ».
- 3. Assurez-vous que le voyant de communication USB s'éteint, puis débranchez le câble USB.

Aperçu de la page principale

Smartphone/tablette	Ordinateur		
(a) – 🕑 🔗	Tnakita.	- o x	
(b) TOOL (b) ADAPTER ADAPTER BATTERY	Image: Constraint of the second se	(i) - TOOL + ADAPTER + BATTERY	
(C) - Contraction Mode Contraction Mode Contra	Battery timer (a) Remaining time - (Timer disabled) Umu (c) (d)	(b)	

a) Réglages de communication

b) Statut de connexion

L'appareil connecté s'affiche en blanc. L'appareil non connecté s'affiche en gris.

c) Icônes des fonctions

d) (Pour ordinateurs uniquement) Détails des fonctions

NOTE : L'outil ne fonctionnera pas tant que le connecteur est fixé.

Description des icônes



ENREGISTREMENT DU NOM DU PROPRIÉTAIRE POUR LA CORRESPONDANCE ENTRE PRODUIT ET BATTERIE^{*1}

*1 : L'ENREGISTREMENT DU NOM DU PROPRIÉTAIRE est requis pour les ordinateurs uniquement.

En choisissant un autre code PIN que « 0000 » pour chaque outil et batterie, la fonction de correspondance entre produit et batterie sera disponible.

Lorsque la fonction de correspondance entre produit et batterie est activée, seuls l'outil et la batterie ayant le même PIN peuvent être utilisés ensemble.



Si vous utilisez l'outil et la batterie avec des codes PIN différents, l'outil ne fonctionne pas et tous les voyants lumineux de la batterie clignotent.



1. Affichez l'écran de réglage du PIN en procédant comme indiqué ci-dessous.



2. Renseignez les détails de votre configuration pour activer la fonction de correspondance entre produit et batterie.



- a) Saisissez le nouveau code PIN.
- Pour un smartphone/une tablette, vous devrez peut-être saisir le PIN actuel à ce moment-là.

REMARQUE : Définissez un code PIN pour l'outil et la batterie différent de « 0000 ». Autrement, la fonction de correspondance entre produit et batterie ne sera pas disponible.

NOTE : Le code PIN par défaut de tous les outils et batteries est « 0000 ».

b) Cochez la case à côté de l'appareil dont vous souhaitez régler la fonction de correspondance entre produit et batterie dans la section « Target device ».

- c) Basculez sur la section « Use function ».
- Pour les smartphones/tablettes, activez «Product / battery matching ».
- Pour les ordinateurs, activez « Product / battery matching », « Owner name ».
- 3. Enregistrez les réglages.
- Pour un smartphone/une tablette, touchez « Done ».

• Pour un ordinateur, cliquez sur « OK » puis vous devrez peut-être saisir le PIN actuel à ce moment-là. Une fois le code PIN actuel confirmé, cliquez sur « Done » dans le champ « PIN setting ».

NOTE : Si le PIN que vous avez enregistré ne correspond pas au PIN déjà enregistré dans l'outil ou la batterie, une invite vous demandera de le saisir de nouveau.

Après avoir saisi 5 fois un PIN erroné, vous ne pourrez plus saisir le PIN pendant 5 minutes.

4. Renseignez les détails de votre configuration pour activer la fonction de nom du propriétaire. (Pour ordinateurs uniquement)



- a) Saisissez le nom du propriétaire (10 caractères maximum).
- b) Cochez la case à côté de l'appareil dont vous souhaitez enregistrer le nom du propriétaire.
- 5. Enregistrez les réglages.

Cliquez sur « Completed » puis vous devrez peut-être saisir le code PIN actuel à ce moment-là. Une fois le code PIN actuel confirmé, cliquez sur «Done » dans le champ « Owner name ».

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE LA BATTERIE

Une heure/date d'expiration peut être réglée sur les batteries en fonction d'un planning de construction. Les batteries ne sont plus utilisables après l'expiration de la minuterie.

Lorsque la durée restante disponible est inférieure à une heure, tous les voyants lumineux clignotent sur la batterie.



Lorsque la durée restante disponible atteint 0, tous les voyants lumineux s'éteignent sur la batterie. Lorsque vous appuyez sur le bouton de vérification, tous les voyants lumineux clignotent.



1. Affichez l'écran de réglage du PIN en procédant comme indiqué ci-dessous.



2. Renseignez les détails de votre configuration pour activer la fonction de minuterie de la batterie.



a) Si vous voulez modifier le code PIN ou si le code PIN de la batterie est « 0000 », saisissez le nouveau code PIN ici.

Pour un smartphone/une tablette, vous devrez peut-être saisir le PIN actuel à ce moment-là.

REMARQUE : Définissez un code PIN pour la batterie différent de « 0000 ». Autrement, la fonction de minuterie de la batterie ne sera pas disponible.

- b) Cochez « Battery » dans la section « Target device ».
- c) Activez « Battery timer » dans la section « Use function ».
- 3. Sauvegardez une fois le réglage du PIN dans la batterie.
- Pour un smartphone/une tablette, touchez « Done ».

• Pour un ordinateur, cliquez sur « OK », puis vous devrez peut-être saisir le PIN actuel à ce moment-là. Une fois le code PIN actuel confirmé, cliquez sur « Done » dans le champ « PIN setting ».

NOTE : Vous pouvez configurer la fonction de correspondance entre produit et batterie simultanément sur cet écran. Consultez la section pour la correspondance entre produit et batterie.

NOTE: Pour une batterie déjà définie dans la minuterie de la batterie, si vous enregistrez le nouveau PIN « 0000 » alors que « Battery Timer » (Minuterie de la batterie) est désactivé, le réglage de la minuterie de la batterie sera annulé en même temps.

4. Affichez l'écran de la minuterie de la batterie en procédant comme indiqué ci-dessous.



5. Renseignez les détails de l'heure/la date d'expiration.

Smartphone/tablette	Ordinateur
PIN Setting Battery Timer	Battery timer X
(a) Remaining time - (Timer disabled)	(a) - Remaining time 48hour(s)(12/18/2022)
Edit timer	
(b) Setting method By hour(s)	(b) - By hour(s)
(C) Hour(s) (Date) 48hour(s) (17/12/2022) V	By date
(d) — Cancel timer	(c) - Hour(s) (Date) 48 hour(s) (12/18/2022)
Done	(d) Cancel timer
	OK Cancel

- a) La durée restante disponible est affichée ici.
- b) Sélectionnez la méthode de réglage.

By hour(s)

Vous pouvez régler l'heure d'expiration en unité d'heures restantes.

By date

Vous pouvez régler la date d'expiration.

- c) Saisissez l'heure ou la date d'expiration ici.
- d) Pour annuler la minuterie de la batterie, choisissez « Cancel timer ».
- 6. Enregistrez les réglages.
- Pour un smartphone/une tablette, touchez « Done ».
- Pour un ordinateur, cliquez sur « OK » puis cliquez sur « Done » dans le champ « Battery timer ».

CONTRÔLEUR D'OUTIL

Vous pouvez confirmer l'historique des opérations de l'outil, ce qui pourrait vous servir pour les travaux futurs. Affichez l'écran de l'historique de l'outil en procédant comme indigué ci-dessous.



NOTE : (Pour ordinateurs uniquement)

Lorsque vous installez un autre outil ou une autre batterie sur le connecteur tout en utilisant l'application, cliquez sur « Reload » pour rafraîchir l'affichage.

NOTE : (Pour ordinateurs uniquement)

Vous pouvez sauvegarder les informations affichées au format CSV. Clique sur « Export » pour les sauvegarder.

Description de l'écran de l'historique de l'outil

NOTE : L'historique du nombre d'opérations peut s'afficher même avec un tout nouvel outil en raison des inspections en usine, etc.

NOTE : Les nombres sont fournis à titre indicatif et peuvent être différents selon les conditions d'utilisation et l'environnement.

Informations sur les opérations



- a) Nombre d'opérations AFT Le nombre de fois où la fonction AFT (Technologie de détection de réaction active) est activée. (Uniquement pour les outils avec AFT)
- b) (Pour ordinateurs uniquement)
 Durée de fonctionnement de l'outil [sec]
 Durée totale de fonctionnement de l'outil en secondes.
- c) (Pour ordinateurs uniquement) Nombre d'opérations de l'outil Nombre total d'opérations de l'outil.

Activation du système de protection

Vous pouvez confirmer le nombre de fois quel type de système de protection a fonctionné.



- a) Protection contre les surcharges (batterie) Le nombre de fois où l'outil s'arrête en raison d'une surcharge de la batterie.
 b) Protection contre les surcharges (outil) Le nombre de fois où l'outil s'arrête en raison d'une surcharge de l'outil.
 c) Protection contre la surchauffe Le nombre de fois où l'outil s'arrête en raison d'une surchauffe de l'outil.
 d) Verrouillage du moteur
- Le nombre de fois où l'outil s'arrête en raison du verrouillage du moteur.
- e) Autres

Le nombre de fois où l'outil s'arrête en raison d'autres anomalies (comprend les protections spécifiques du produit).

NOTE : Le nom du système de protection peut être différent dans le mode d'emploi de chaque outil.

CONTRÔLEUR DE BATTERIE

Vous pouvez vérifier l'historique d'utilisation et le résultat du diagnostic de la batterie.

Affichez l'écran des informations de la batterie en procédant comme indiqué ci-dessous.



NOTE : (Pour ordinateurs uniquement)

Lorsque vous installez un autre outil ou une autre batterie sur le connecteur tout en utilisant l'application, cliquez sur « Reload » pour rafraîchir l'affichage.

NOTE : (Pour ordinateurs uniquement)

Vous pouvez sauvegarder les informations affichées au format CSV. Clique sur « Export » pour les sauvegarder.

État d'utilisation de la batterie

Smartphone/tablette	Ordinateur
(a)→ Battery : BL4025	(a) 🔜 🔳 Battary usana status 🗉 BI 4025
(b) - DODA Number of charges 23	
(c) – Oterioration level	(C) Degree of deterioration $\begin{bmatrix} 0 \\ \end{bmatrix}$
(d) - Emaining capacity	(d) — III Remaining capacity
(e) - Battery temperature 24°C / 74°F	(e) Battery temperature 25°C / 77°F
(f)→ → Battery voltage 39.2v	(f) → 👼 Battery voltage 38.8v

a) Le numéro du modèle de la batterie.

b) Nombre de charges

Le nombre de charges de la batterie.

c) Niveau de détérioration/dégré de détérioration

Le guide du niveau de détérioration de la batterie.

La durée de vie restante de la batterie s'affiche sur cet écran. Si la batterie est neuve, les unités du graphique en barres sont remplies jusqu'à l'extrémité droite, mais elles diminuent à mesure que la batterie se détériore.

d) Capacité restante

La capacité restante de la batterie est indiquée par un graphique en barres. Lorsque la barre s'étend jusqu'à l'extrémité droite, cela indique que la batterie est complètement chargée.

L'affichage peut ne pas être le même que le témoin de capacité restante sur la batterie.

e) Température de la batterie

La température interne de la batterie ; en Celsius et Fahrenheit.

f) **Tension de la batterie** Les mesures de la tension de la batterie.

Outils connectés

(Pour ordinateurs uniquement)

Ordinateur					
	_ Tools c	onnecte	d		
	DF series	6	UC series	135	
	GA series		UH series	17	
	HM series	12	UR series	55	
	HR series	98	VC series	7	
	HS series		Unknown	4	
	HW series	9			
	JR series	67			
	TD series	47			

Indique les catégories d'outils et le nombre de connexions de la batterie.

Par exemple, si vous connectez la batterie au TD002G et TD003G, les informations individuelles seront stockées sous la catégorie d'outil « TD series ».

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 15 catégories d'outils dans l'ordre de leur identification. Au-delà de 15, les catégories d'outils ne seront plus enregistrées. **NOTE**: Si la batterie ne peut pas reconnaître la catégorie d'outil pour une raison ou une autre, elle sera stockée en tant que « Unknown ».

NOTE: Les nombres sont fournis à titre indicatif et peuvent être différents selon les conditions d'utilisation et l'environnement.

Tension d'une pile de batterie



La tension de chaque bloc à l'intérieur de la batterie s'affiche sous la forme d'un graphique. Le nombre de blocs dépend de la batterie à diagnostiquer. Une faible tension d'un bloc particulier ou des déviations de plus de trois graduations entre les blocs peut indiquer un problème avec les piles concernées ou dans le circuit.

Histogramme des températures maximales



Cet histogramme indique la distribution des fréquences de la température de batterie.

Lorsque la batterie a été utilisée avec une légère ou aucune augmentation de température, le graphique à barres du côté « L » (bas) augmente. Lorsque la batterie a été utilisée avec ou près de la protection contre la surchauffe, le graphique à barres du côté « H » (élevé) augmente.

Histogramme des courants maximum



Cet histogramme indique la distribution des fréquences du courant de décharge.

Lorsque la batterie a été utilisée avec une faible charge comme lors de son utilisation avec une lampe, le graphique à barres du côté « L » augmente. Lorsque la batterie a été utilisée avec une lourde charge comme lors de son utilisation avec une meuleuse, le graphique à barres du côté « H » augmente.

Contenu de la défaillance



Ces icônes indiquent le type de dysfonctionnement de la batterie. L'icône correspondant au dysfonctionnement est remplie.

Contactez le magasin où vous avez acheté le produit ou le centre de service Makita pour en savoir plus sur les défaillances.

- a) Symbole de dysfonctionnement
- b) Symbole de dysfonctionnement d'une pile de batterie
- c) Symbole de dysfonctionnement du circuit à l'intérieur de la batterie

Exemple de diagnostic



[Le point de diagnostic]

- a Le symbole de défaillance et le symbole de défaillance de la pile sont affichés.
- b Chaque tension de bloc est déséquilibrée, particulièrement la tension du bloc 1 est diminuée.
- c La batterie est utilisée à un courant relativement important.
- d La température de la batterie augmente fréquemment.

[Diagnostic]

On peut supposer que la pile a été endommagée par un travail avec une lourde charge continue et répétée, ce qui a entraîné une défaillance.

ENREGISTREMENT DE NOTES

Vous pouvez prendre des notes sur la gestion du produit, l'historique de maintenance, etc.

1. Affichez l'écran des notes en procédant comme indiqué ci-dessous, puis sélectionnez l'une ou l'autre des options « Edit » pour y enregistrer une note.

Smartphone/tablette	Ordinateur
	Image: Solution of the solution of
Done	(b) Battery Click Edit button to enter notes.

- a) Écrivez une note à propos de l'outil ou du produit.
- b) Écrivez une note à propos de la batterie.

NOTE : (Pour ordinateurs uniquement)

Lorsque vous installez un autre outil ou une autre batterie sur le connecteur tout en utilisant l'application, cliquez sur « Reload » pour rafraîchir l'affichage.

- 2. Prenez des notes.
- · Le nombre maximum de caractères dépend de chaque outil, batterie et type de caractère.
- Vous ne pouvez pas saisir du texte au-delà du nombre maximum de caractères.
- Vous ne pouvez pas utiliser de pictogramme ou certains caractères spéciaux.
- 3. Enregistrez des notes.
- Pour un smartphone/une tablette, touchez « Done ».
- Pour un ordinateur, cliquez sur « Completed ».

Si vous saisissez des caractères qui ne peuvent pas être sauvegardés (comme des pictogrammes), les caractères sont automatiquement supprimés et le message « Deleted unusable characters. » s'affiche.

MODE AUTONOME

Pour enregistrer le même réglage sur plusieurs outils ou batteries, réglez le mode de fonctionnement sur le mode autonome.

En mode autonome, en enregistrant les réglages au préalable dans le connecteur, vous pouvez enregistrer les réglages dans l'outil ou la batterie simplement en installant l'outil ou la batterie sur le connecteur. En mode autonome, vous pouvez régler uniquement un élément de réglage pour l'outil ou la batterie. Si vous souhaitez configurer plusieurs réglages sur l'outil ou la batterie, effectuez chaque réglage un par un.

Préparation du connecteur

- 1. Retirez le produit.
- Pour un smartphone/une tablette, retirez l'outil du connecteur. Gardez la batterie installée sur le connecteur.
- · Pour un ordinateur, retirez l'outil et la batterie du connecteur. (Continuez la connexion USB.)
- 2. Affichez l'écran de réglage du mode autonome en procédant comme indiqué ci-dessous.



NOTE : « Comm Mode » est réglé par défaut.

En mode Comm (communication), vous pouvez changer individuellement les réglages du produit ou de la batterie connecté(e) au connecteur.

- 3. Choisissez l'appareil cible.
- 4. Renseignez les détails de votre configuration.

Si vous choisissez l'outil/le produit comme appareil cible, vous pouvez régler l'un des réglages suivants :



a) Réglage du PIN

Vous pouvez définir le nouveau code PIN.

Current PIN

Saisissez le PIN qui est déjà enregistré sur l'outil/le produit à connecter.

NOTE : Saisissez « 0000 » si le code PIN n'est pas enregistré sur l'outil/le produit à connecter.

NOTE : Si le PIN actuel est différent du PIN de l'outil/du produit à connecter, vous ne pouvez pas définir le nouveau PIN sur l'outil/le produit.

— New PIN

Saisissez le PIN par lequel vous allez remplacer le PIN actuel.

b) NOTE

Vous pouvez prendre une note.

Si vous choisissez la batterie comme appareil cible, vous pouvez régler l'un des réglages suivants :



a) Réglage du PIN

Vous pouvez définir le nouveau code PIN.

Use function

Activez la fonction que vous voulez activer.

Current PIN

Saisissez le PIN qui est déjà enregistré sur la batterie à connecter.

NOTE : Saisissez « 0000 » si le code PIN n'est pas enregistré sur la batterie à connecter.

NOTE : Si le PIN actuel est différent du PIN de la batterie à connecter, vous ne pouvez pas définir le nouveau PIN sur la batterie.

— New PIN

Saisissez le PIN par lequel vous allez remplacer le PIN actuel.

b) Minuterie de la batterie

Vous pouvez régler l'heure/la date d'expiration.

Le PIN actuel est nécessaire lors du réglage de la minuterie de la batterie. Si le PIN actuel ne correspond pas au PIN de la batterie à connecter, la minuterie de la batterie ne peut pas être exécutée.

c) NOTE

Vous pouvez prendre une note.

NOTE: Pour en savoir plus sur chaque réglage, consultez le chapitre correspondant ci-dessus.

NOTE : Le PIN actuel de l'appareil cible est également nécessaire pour le réglage du PIN et le réglage de la minuterie de la batterie.

- 5. Confirmez les réglages.
- Pour un smartphone/une tablette, touchez « Done ».
- Pour un ordinateur, cliquez sur « OK ».
- 6. Sauvegardez les réglages sur le connecteur.
- Pour un smartphone/une tablette, touchez « Done ».

Une fois la sauvegarde terminée, le message « The settings have been written. » s'affiche sur l'écran principal.

Pour un ordinateur, cliquez sur « Done ».

Une fois la sauvegarde terminée, le message « Registration contents writing completed » s'affiche sur l'écran principal. Cliquez sur « OK ».

* Les réglages ne sont pas enregistrés sur la batterie connectée. Les réglages ont été écrits sur le connecteur.



7. Assurez-vous que le témoin du mode s'allume en rouge ou en vert sur le connecteur. (Vert correspond à l'outil/ au produit et rouge à la batterie.)



- 8. Mettez fin à la connexion.
- · Pour un smartphone/une tablette, touchez l'icône « Disconnect ».
- Pour un ordinateur, déconnectez le connecteur du câble USB.

Copie du réglage du connecteur aux batteries

1. Installez la batterie sur laquelle vous souhaitez copier les réglages du connecteur. (Le témoin du mode s'allume en rouge.)

NOTE: Si vous voulez copier votre réglage sur la batterie qui a été utilisée comme alimentation pendant le réglage en mode autonome, retirez-la du connecteur puis installez-la de nouveau.

2. Le réglage que vous avez configuré en mode autonome sera copié sur la batterie.

NOTE : Un bip retentit après la copie.

REMARQUE : Une série de bips courts retentit si la copie échoue. Dans ce cas, retirez la batterie du connecteur. Vérifiez les réglages comme le PIN actuel, puis réinstallez-la.

Si la copie échoue toujours, réglez le mode de fonctionnement du connecteur sur « Comm Mode » (Mode Comm) une fois et vérifiez les réglages de la batterie.



Copie du réglage du connecteur aux outils

- 1. Installez une batterie sur le connecteur de communication. (Le témoin du mode s'allume en vert.)
- 2. Installez l'outil duquel vous souhaitez copier le réglage dans le connecteur.
- 3. Votre réglage sera copié sur l'outil.

NOTE : Un bip retentit après la copie.

REMARQUE : Ne retirez pas la batterie tant que le réglage est copié sur l'outil.

REMARQUE: Une série de bips courts retentit si la copie échoue. Dans ce cas, retirez l'outil et la batterie du connecteur. Vérifiez les réglages comme le PIN actuel, puis réinstallez-les.

Si la copie échoue toujours, réglez le mode de fonctionnement du connecteur sur « Comm Mode » (Mode Comm) une fois et vérifiez les réglages de l'outil.



Basculement sur « Comm Mode »

1. Sélectionnez « Comm Mode » sur l'écran « Operation mode ».



2. Sélectionnez « Done ».

Le message « The settings have been written. » apparaîtra sur l'écran principal après le basculement.

NOTE : Si vous avez déjà sélectionné le « Comm Mode », le bouton « Done » est désactivé.

3. Si vous continuez à modifier les réglages de l'outil/de la batterie, connectez-les au connecteur.

Modifiez les réglages de l'outil/de la batterie avec les fonctions pertinentes sur l'écran principal. Lorsque vous modifiez le réglage de l'outil/de la batterie, leur contenu est modifié à chaque fois.

NOTE : Les informations mises à jour ne sont pas sauvegardées dans le connecteur.

MENU

Pour confirmer le contenu suivant, sélectionnez l'icône « Menu ».

- Conditions d'utilisation
- (Pour smartphones/tablettes uniquement)
- Licence
- Tutoriel
- (Pour ordinateurs uniquement) Liste des erreurs
- Informations sur la version

MESSAGES D'ERREUR

- Lorsqu'un message d'erreur apparaît sur l'écran, traitez les erreurs conformément au tableau ci-dessous.
- Lorsque vous confirmez ou traitez une anomalie, retirez au préalable la batterie au besoin.
- Si d'autres messages d'erreur que ceux ci-dessous apparaissent, adressez-vous à votre magasin d'achat ou au centre de service Makita.

Message d'erreur	Traduction du message d'erreur	Anomalie	Solution
Could not communicate.	Communication impossible.	Les données ne peuvent pas	Si l'erreur persiste, veuillez
Communication failed.	Échec de la communication.	être lues ou écrites.	ressayer après un instant.
Try with charged battery.	Essayez avec une batterie chargée.	La batterie n'a plus de capacité restante.	Chargez la batterie.
Abnormal was detected. Reconnect the tool / battery.	Une anomalie a été détectée. Reconnectez l'outil/la batterie.	Une connexion anormale de l'outil, de la batterie ou du connecteur a été détectée.	Si l'erreur persiste, veuillez ressayer après un instant.
Abnormal connection has been detected. Remove the tool and battery.	Une connexion anormale a été détectée. Retirez l'outil et la batterie.	Une connexion anormale de l'outil, de la batterie ou du connecteur a été détectée.	Une défaillance est possible. Retirez l'outil et la batterie.
App was not authenticated. Please reconnect.	L'application n'a pas été authentifiée. Veuillez vous reconnecter.	Échec de la connexion du connecteur à l'application.	Pour un smartphone/une tablette, reconnectez le Bluetooth. Pour un ordinateur, fermez l'application, débranchez et rebranchez le câble USB, puis redémarrez l'application pour vous reconnecter. Si cela ne résout pas le pro- blème, essayez avec un autre câble USB.
Product and/or battery is not connected.	Le produit et/ou la batterie ne sont pas connectés.	Tentative de communication avec un appareil ou une batte- rie non connecté(e).	Installez l'appareil cible ou la batterie sur le connecteur.

Makita Corporation

ADP12-[iOS(2-0) Android(2-0) Win(1-2)]-rev3-FR FR 20240730

www.makita.com